

提起美國的辛辛那提城，美國人都要哈哈大笑。辛辛那提是美國歷史上有名的靠豬發家的“養豬專業戶”。媒體近日報道，辛辛那提城的澤維爾大學承認豬對歷史作出的貢獻，開設“美國豬歷史”課程。

“豬城”辛辛那提很多人都為豬叫屈。人們一邊舉箸大嚼豬肉，一邊對豬指指點點，肆意嘲諷。在英語里，豬成了耻辱、懶惰、骯髒的代名詞。辛辛那提城曾受到過豬的特別恩惠，所以終



# 辛辛那提：“豬城”為豬翻案

于決定承認這種動物對歷史作出的巨大貢獻。

辛辛那提澤維爾大學歷史學助教卡里姆·特里奧研究了豬的歷史後發現，美國幾個重要歷史時刻都有豬的身影，在美國的歷史事件中扮演了重要角色。特里奧教授說，豬的歷史真是不看不知道，一看嚇一跳。很少有人知道，第一只美國豬是隨着哥倫布來到美洲大陸，成為清教徒尋找新世界的先驅之一。豬曾在殖民者與美洲印第安人之間挑起戰爭，也是豬使世界最早的生產線問世。為此，特里奧特別為豬寫了一本書——《美國豬的歷史：辛辛那提——豬城專題》。

書的後半個名字看起來古怪，卻有深厚的歷史淵源。“豬城”辛辛那提的



人們對豬懷有又愛又恨的複雜情感。辛辛那提經濟騰飛進入全盛期時曾是美國的豬肉加工中心。辛辛那提便利的水運、廣闊的農場為豬肉飼養加工業提供了得天獨厚的條件。在19世紀40年代，辛辛那提城成為世界豬肉加工中心，同時也成為國際笑柄“豬城”。

英國19世紀20年代的著名作家弗朗西斯·特羅洛普曾經拜訪辛辛那提，被滿街亂跑、橫衝直撞的豬嚇得目瞪口呆。特羅洛普後來在文章中寫道，如果辛辛那提城的人不是和那么多豬住在一起，我本來可以更喜歡那個城市。”辛辛那提歷史博物館副館長丹·赫爾利說，辛辛

那提和豬既是一個嚴肅的經濟問題，也使這個城市和諷刺、訕笑、幽默聯繫在一起。

澤維爾大學的學生說，人們一聽到有豬歷史課就捧腹大笑。但是當他們知道課程的內容以後，很多人都發現這是一個很有意義的事，認為“有點意思”。學生們說，他們通過“美國豬歷史”課發現豬工業的發展反映了一個歷史的走向。

專門為某種動物開設歷史，在美國學術界也很好見。科羅拉多大學歷史學教授弗吉尼亞在大學里教授動物和人類的關係。他說，歷史上沒有那個歷史學家把動物當作研究對象。現在這種偏見正在改變。他說：“我們馬上就會明白，動物不僅改變了周圍的地理環境，也改變了人與人之間的關係。”

## 北京宮飯店 Peking Dynasty Restaurant

TEL: (614) 488-8128 FAX: (614) 488-8139  
1773 West 5th Ave. Columbus, OH 43212

名廚烹制 各種正宗 東北菜  
歡迎光臨品嚐  
營業時間：週一至週四上午11點至晚10點  
週五和週六上午11點至晚11點  
週日 下午4點半至晚9點半  
www.PekingDynasty1958.com



## 摩通建築 / 工程諮詢服務

Morton Architecture/Engineering Consulting

有30多年的建築和結構工程業經驗。服務於俄州、肯塔基州和印第安納州的商用及民用住宅有關的新建、加建、改建裝修等工程設計，並接受餐館、宗教建築、托幼中心以及辦公室等工程  
聯繫：Seow Ng (黃先生)  
電話：614-450-2688  
電郵：MEAC888@gmail.com

## 祥和會計事務所

Accurate International, LLC

公司、個人、合夥稅務申報及規劃  
公司登記、成立、改組及解散  
薪資稅、銷售稅計算和申報  
商業簿記、帳務及薪資管理  
QuickBooks 認證專家  
(614) 699-2228  
www.accurinternational.com  
4889 Sawmill Road, Ste 150  
Columbus, OH 43235



## 華駿裝修公司

Hua Jun's Home Improvement Service LLC.

莫榮準 Mo Kong N  
電話：(614) 886-1638  
電郵：rongmo108@yahoo.com  
政府註冊 免費估價 室內外油漆 前後花園 舊屋翻新 室內外裝修 商業住宅 大小工程 地下室裝修 水電安裝 地板瓷磚 傢俱、砍樹

## 王惠註冊會計師事務所

Renee Wang CPA, LLC  
www.renewangcpa.com  
以全方位的美國會計師專業精確剖析為您提供“一條龍服務”：  
❖ 公司和個人稅務 ❖ 審計代理服務  
❖ 員工工資及工資申報服務 ❖ 公司成立登記服務  
❖ 會計服務 / 財務報表 ❖ 商業諮詢  
免費中文諮詢電話：614-226-3827 郵箱：renewangcpa@gmail.com

合理的價格 優質的服務

## 老三裝修 R.L. Squared Builders

二十年經驗  
聯繫電話：(614) 805-2305  
政府工程 工商地精地地舊大免  
注保住改厨雲油翻工估  
冊險宅建廁石漆新程價

## 找到省錢秘訣

平均節省 \$480\*  
北美最大的汽車保險公司\*  
讓您開向新低價，  
請趕快跟我連絡！ 有個好鄰居，日日好安心\*  
State Farm statefarm.com  
Jonathan Yu, Agent  
870 High Street Ste 203  
Worthington, OH 43085  
Bus: 614-885-9507  
yuinsurancegroup.com  
我們精通中文

## 李侑真 Jane Y. Lee 國語, 英語

移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer  
614-452-4915 Cell  
Call to Schedule an Appointment  
PETERSON, CONNERS, FERGUS & PEER LLP  
Two Miranova Place, Suite 330  
Columbus, OH 43215  
+1 (614) 365-7000 phone  
+1 (614) 745-8851 direct  
+1 (614) 340-7266 fax  
jane@peterconners.com email  
www.attorneyjanelee.com website

## 4 SEAS EMPORIUM 四海商場

粵語 國語 英語 台山話 為您服務  
東方食品中心 ORIENTAL FOOD SUPPLY  
專餐匯種日蔬各  
車館款類常菜式  
送批服齊用水海  
貨發務全品果鮮  
3070 N. High Street, Columbus, OH 43202  
Tel: (614) 261-0154  
優價優質誠信 歡迎光臨購物

## 哥倫布綜合醫療中心 Columbus Center for Integrative Medicine

地址：2931 Donnylane Blvd., Columbus, OH 43235  
614-760-0622 (英文) 614-506-3135 (國語) www.ohio-ccim.com

內科 婦女保健 家庭科 移民體檢 中醫 針灸 推拿 理療

提供優質醫療服務 接受各種醫療保險 優惠自費病人 可當天預約 周六預約應診

李柯娃 醫師 Kewa Li, M.D. Board Certified 美國內科專家文憑 俄亥俄州行醫執照  
陶煉暉 醫師 Lian H. Tao, D.Ac. Board Certified 美國中醫針灸專家文憑 俄亥俄州中醫針灸醫師執照

## OwnerLand REALTY 房屋買賣 地產投資 免費諮詢 服務周到

國粵英語優良服務  
新盤上市 \$145,000  
好學區, 雙車庫 3 睡房 1.5 衛生間  
new listing :: \$145,000. Gahanna address, Westerville Schools. 3 beds, 1.5 bath, deck and semi-fenced yard.

Min Zhao (趙敏) REALTOR®  
Tel: 614-327-8376 Fax: 614-799-2898 zhaomin@ownerland.net www.luckystarhome.com  
Award Winning REALTOR® OAR President's Sales Club Award Winner  
"SOLD IN 8 DAYS" 售出  
八天成交 \$272,000 Dublin 地庫完成 4 睡房 2.5 衛 多樣升值裝修